

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

97
Teléfono: (57-1) 347 3811
Telefax: (57-1) 211 0000
(57-1) 540 0000
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9888

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-109906-00002-0000

Fecha 2008-01-29 16:39:33 Dep 2020 NUECREACIONES
Ita 11 PATENTE/II Eje 379 FASENACIONAL/II
Act 444 RESPUESTA/REQUL Folios 10

Trámite : 011

Evento : 379

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 07.109.906
Asunto : Solicitud de patente para: **CONCENTRADOS EN
SUSPENSIÓN DE BASE OLEAGINOSA**
Solicitante : **BAYER CROPSCIENCE AG**
Fecha solicitud: 18 de octubre de 2007

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio N° 15332, notificado por fijación en lista de fecha 30 de noviembre de 2007.

2. Mediante el Oficio N° 15332 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. Cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante: Anexo al presente escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA	PLANILLA DE RADICACIÓN - DIGITALIZACIÓN DIARIA RELACIÓN DE ANEXOS
Dependencia: <i>propiedad industrial</i>	Fecha: <i>2028 / 09 / 29</i> AAAA MM DD <i>16339133</i>
Tipo de Radicación: Entrada: ☐ Salida: ☐ Traslado: ☐ Convenio: ☐	
Radicador:	Planilla:

ID	No. Radicación	Consecutivo	Item
1	07-109906	99	3
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			

Item	Unidad de Conservación
1	Bolsa
2	Caja
3	Libro
4	Sobre
5	Tomo
6	Otro
Item	Soporte Documental
7	CD
8	Disquete
9	DVD
10	Folleto
11	Foto
12	Periódico
13	Plano
14	Publicación Periódica
15	USB
16	Otro

Observaciones:

1 libro con apostillajes.

108
100

La presente traducción oficial No. 010/08 fue elaborada por Hernando Torres Barrera, Traductor e Intérprete Oficial, según Resolución 01305 de 1998 del Ministerio de Justicia y del Derecho.

A continuación se traducen dos certificaciones notariales y dos apostillas en alemán, que acompañan a una CESIÓN

No. 489 del Protocolo Notarial para el año 2007

Por el presente, certifico de manera oficial la autenticidad de la firma, que antecede, reconocida ante mí de

El señor Dr. Peter Baur,
residente en: Schulstraße 5, 88938 Schondorf

- a quien conozco personalmente.

No existe prohibición que le impida al notario realizar esta autenticación, según al Artículo 3, parágrafo 1, numeral 7 de la Ley Notarial Alemana (BeurkG).

Frankfurt/M.-Höchst, 24 de octubre de 2007

HILO Y SELLO EN ALTO RELIEVE: ARMIN KNIPFER * NOTARIO



Armin Knipfer, Notario

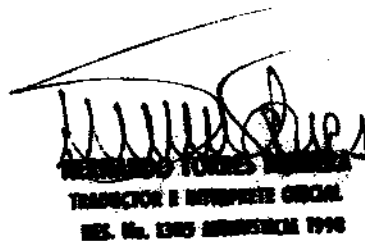
Gastos Notariales-Valor:

Tasa § 45 I KostO
19 % IVA

€	5.000,00
€	10,50
€	2,00
€	12,50



Armin Knipfer, Notario



HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINISTERIO 1998

APOSTILLA

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. está firmado por Klaus Striewski
3. en su calidad de Notario
4. lleva el sello del
Notario Klaus Striewski en Leverkusen

Certificado

5. en Colonia
6. el 18 de diciembre de 2007
7. por el Vicepresidente del Tribunal Regional de Colonia
8. bajo el No. 6000/2007
9. Sello/firma
10. Firma



Klaus Striewski
Calles

SELLO: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL DE COLONIA

Cálculo de Gastos Notariales

§§ 141, 154 KStG (Reglamento de Gastos Notariales)

Valor: EUROS 3.000,-

Tasas §§ 32, 45 (1)	EUROS	10,00
Tasas §§ 58	EUROS	10,00
N/A		20,00
§ 151a, 19	%	EUROS 3,80
Total	EUROS	23,80

Firmado : Striewski, Notario

Bogotá, D.C., 21 de enero de 2008



Klaus Striewski
Notario
Transacción y Negocios
RES. No. 1305 ABOGADO 1998

107
104

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 167

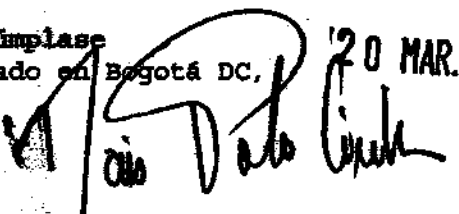
2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
BAYER CROPSCIENCE AG

REFERENCIA	Radicación No.	7 109906
	Solicitud internacional	PCT/EP2006/003202
	Fecha inicio fase nacional	20/11/2007
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	7805
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, 20 MAR. 2009


DORIS ELENA POLO CORDOBA
Jefe de la división de Nuevas Creaciones (E)

jfernand